

Krabbagágga í egnum landi:

Myndir: Hogni Heinesen

Náttarlív á Tvøroyri?

Krabbagággurutan:



Lonely Planet um Tvøroyri

Hóast Tvøroyri hevur hægsta íbúgvartal í Suðuroynni, er hendan yvirvakna byggin lítið áhugaverd sum annað enn eitt millumlið millum norðaru og sunnaru helvt av oynni. Um tú gongur oman og niðan høvuðsgøtuna og leitar eftir onkrum at gera til næsti bussur kemur, kann eg ikki mæla til annað enn ein gongutúr á keiini. Um tað ikki riggar, so les eina góða bók ella forkela teg við einari máltíð á hotellinum (um tað er opið).

Okkara party-guide á dansigólvinum

Kjallarin undir Hotel Tvøroyri

Suðuroyingar í TB-húsinum

Krabbagággan skrivar:

- Verðinsmenn her?

Móttøkan vit báðir myndamaðurin fáa í ølstovuni undir Hotel Tvøroyri er heldur skeptisk. Teir fyra, sum her eru inni, hava allir sitið um sama borð og prátad harðmælt. Men prátið tagnar heilt, tá vit koma inn.

Vit eru ikki verðinsmenn. Vit eru havnarmenn.

- Hvat skulu tigor her?

Drekka eina øl, um tað ber til.

Tøgnin er larmandi.

Teir fyra hyggja tigandi uppá hvønn annan og avgera so eftir øllum at døma, at vit eru góðir nokk.

- Jamen so komið og setið tykkum niður, sigur ein teirra og setir seg longur inn á bonkin, so pláss verður fyri báðum "verðinsmonnum".

So byrjar prátið aftur. Menn eru bliðir og týðir, og eftir stuttari løtu er sjálvst einasta sindrið av skepsis ruddað av borðinum.

Eg eri farin út eitt leygarkvöld í størsta býnum í Suðuroynni at uppliva Føroyar sum ferðamaður - eftir at sólin er sett.

- Nú er síðsti kjansur, rópar

barrvørðurin. Vit stongja klokkan ellivu.

Teir fyra brúka síðsta kjansin, vit báðir myndamaðurin toma okkara øl og fara út á gøtuna aftur.

So var tað opinbart ikki her, vit skuldu finna náttarlívið á Tvøroyri.

Klokkan er ellivu og her er líka steindeytt sum á fulla mánanum uppiyvir okkum. Í so máta er Tvøroyri onki øðrvísi enn restin av hesum landinum, her gøturnar ofta eru stillari klokkan ellivu leygarkvöld enn í kirkjutið. Best man vera at fara heim aftur at biða til eftir midnátt.

Tveir tímar seinni standa vit aftur á gøtuni á Tvøroyri. Her er líka manntómt sum fyrr, men nú koyra væl fleiri bílar. Uttan at vita nágreiniliga hvar nakað náttarlív er, rætti eg tummillin út í vón um, at onkur skal sama veg.

Tiggju minuttir seinni standa vit framvegis sama stað. Vit hava enn ikki møtt einari sál, sum kann siga nakað um hvar náttarlívið á Tvøroyri gongur fyri seg í kvöld, og eingin bílur er steðgaður, so nú má ein av neyðsynjarhættunum nýtast. Eg ringi eftir einum taxa.

Vit skulu hartil, sum náttarlívið á Tvøroyri er, sigi eg við røddina í rørinum.

- Dansur er í Vági í kvöld, so her hendir ikki so nógv.

Jamen er so onki her?

- Tað er diskotek í TB-húsinum.

Kanst tú so koyra okkum til TB-húsið? Vit standa uttan fyri Telebúðina.

- So er tað nógv lættari hjá tær at ganga! Far niðan ímóti kirkjunum og halt so bara fram at ganga beint eftir nosini.

Nógv havi eg upplivað á ferðum ymsastaðni í heiminum, men ein taxasjaførur, sum ræður fólki til at ganga - tað er nakað nýtt. Gott nýtt fyri eina krabbagággu við klonum pengapungi.

Á vegnum niðan fer tummillin út aftur, og mín sann um ikki ein bílur steðgar. Glæðir fara vit inn, og so avstað.

Nú rennur mær í hug tað, sum ferðahandbókin Lonely Planet sigur um at tumla í Føroyum: "beware of drunken drivers". Ungi maðurin, ið situr við røðrinum í hondini, men annars hyggur beint aftureftir ímóti okkum, er dýrandi fullur og koyrir sum eitt svakt.

- Eg havi stolið bilin, sigur færanin fegin á málinum.

Tað visir seg tibetur, at bilurin er hansara egni - hann hevur bara stolið hann frá "privatsjaførinum" hjá sær hetta kvöldið.

Stutt er til TB-húsið - serliga tá man koyrir skjótt - og vit koma heilskapadur fram. Harða uppbremsingin gongur út yvir tey fyra dekkini. Fýra vinfólk hjá bilfóranum náa akkurát at flyta seg, áðrenn uppbremsingin eisini gongur út yvir tey.

Hvat f... hugsar tú fyri tær? Fái eg stamað fram.

Óg hvar er politiið?

- Teir koyra runt onkrastaðni her, men teir gera ongum nakað.

Bilfóranin er komin væl og virðiliga úr bilinum aftur. Hann fær nakrar vælmeintar átalur frá vinfólkunum, og styrkir seg við einum munni av onkrum úr fløskuni. Vit fáa eisini ein tiltrondan styrk burturav.

Takk fyri túrin. Tú vart tann einasti, sum tímdi at taka okkum uppi.

- Einku problem! Sig endiliga til, um tit skulu koyrast onkrastaðni aftur.

Jú takk, tað fer nokk ikki at vera neyðugt.

- Har er politiið, sigur bilfóranin og peikar á sivil-

an lögreglubíl, ið kemur koyrandi framvið TB-húsinum.

So teir eru altso úti í kvöld.

Afturimóti at lata heili 80 krónur í part við billett-lúkuna sleppa vit inn í eitt meira enn háltómt TB-hús, har ein tómur DJ-pultur stendur og spælir tónleik av sær sjálvum. Í barrini verður selt veðrað úr einum ølkassa á gólvinum.

- Nú. Hvussu fælist tað at vera yngst her inni? spyr unga gentan aftan fyri diskin syngjandi sarkastisk, tá eg biði um tvær øl.

Er tað veruliga so týðuligt hugsi eg eitt sindur illa við, og lati eyguni fara ein túr igjøgnum rúmið.

Ja, er niðurstøðan, tá tað mesta eg síggi eru 15 ára gamlar gentur í evarska smáum ternutum niðurdæilum og smádreingir, ið ganga mær til armholuna.

Bilfóranin, sum koyrði okkum, visir seg vera ein sera fyríkomandi maður. Sum fleiri av hinum lokalu, vit hava møtt her í oynni, er hann sera gestabliður og til reiðar at gera næstan alt fyri, at vit skulu hava tað gott. Hetta kvöldið gerst hann okkara party-guide út

HALDIÐ SOSIALIN

450,- um ársfjórðingin
- sparið 395,-

í mun til leysasølu



Undirritaði tekur seg sum haldara av Sosialinum, og fær blaðið 5 ferðir um vikuna.

Ókeyp
Verður sent
ópostað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Navn: _____

Bústaður: _____

Postnr.: _____

Bygd/býur: _____

Telefon nr.: _____

Undirskrift: _____

Sosialurin
Postmoga 76
110 Tórshavn

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin

ARGJAVEGUR 26 · POSTMOGA 76 · 110-TÓRSHAVN · TEL 341800 · FAX 341801
POST@SOSIALURIN.FO · WWW.SOSIALURIN.FO

Tilukku Jarnbardur!

Manníngin á Jarnbardi verður ynskt hjartaliga tilukku við Ólavsøkuróðrinum og føroyamelstarahættinum.

Vegurin Langi · Høgvík · Tel. 353040 · Fax 353041
m@reynservice.fo · www.reynservice.fo

REYNI SERVICE